

“NOVICE”

Bulletin



Leto XV, št. 98
December 2003

SLOVENIJA VAS PRIČAKUJE !!

**POLETI DO LJUBLJANE, ZAGREBA, TRSTA in DUNAJA
enako do RIMA, FRANKFURTA**

**Zelo dobre ekonomske prilike za obisk lepe
Slovenije in vseh strani sveta...**



*Pokličite ali obiščite naš urad za podrobnejša pojasnila,
da Vam lahko pomagamo pravočasno dobiti potni list in potrebne vize!*



License No. 30218

**Eric Ivan GREGORICH
DONVALE TRAVEL SERVICE
1042/1044 DONCASTER ROAD,
EAST DONCASTER, VIC., 3109
TEL: 9842 5666**

**Ime GREGORICH je med viktorijskimi rojaki že od leta 1952
dobro poznano in na uslugo vsem, ki se odpravljajo na potovanje.**

Dr. Vilim Kinkela

B.D.Sc. (Melb.)

Dental Surgeon

250 Canterbury Road, Forest Hill, 3131
Telephone: 9878 3233

**Dnevno sveža jajca
lahko dobite pri
vašem rojaku....**



**ALMA AUGUSTIN POSTREGNA
LOT 1, CHAPEL ROAD.,
KEYSBOROUGH
Ph: 9798 2853**

**Slovensko Društvo "Planica" Springvale, Inc.
11 Soden Road, Bangholme 3175**

(03) 9772 6235

*Odgovorni urednik: Meta Lenarčič,
Uredniški odbor: Lucija Srnc, Yanja Sekulj*

Vaše prispevke pošljite na poštni naslov društva. Za podpisane članke odgovarja pisec sam.

VESELE BOZICNE PRAZNIKE IN SRECNO NOVO LETO 2004

**ZELI VSEM CLANOM IN PRIJATELJEM ODBOR
S.D.PLANICA**



Novo izvoljen odbor S.D.Planica za leto 2003/04

**Predsednik: Fred Toplak, podpredsednik: Stefan Srnec,
tajnik: Lado Sluga, blagajnik: Janez Rotar, hisni
gospodar: Janez Mesaric, kulturna delavka in
uciteljica: Lucija Srnec,**

**Odborniki: Joze Krnjak, Filip Pintar, Karel Strancar, Karel
Pavel, Matija Cestnik, Hermina Korosa.**

Pozdravljeni clani S.D.Planica

V prvih vrsticah Vas vse lepo pozdravljam in se Vam zahvaljujem za zaupano delo vodstva drustva Planice. Z izvoljenim odborom bomo poiskusili nadaljevati in voditi drustvo Planica vsem v cast in ponos. Upam, da nam boste priskocili na pomoc kadar jo bomo potrebovali. Drustvo je last vseh clanov, zato upam, da nam boste pomagali, kadar Vas bomo poklicali.

Ze kar takoj na zacetku naj se v mojem imenu in imenu odbora zahvalim družinama Lenarcic in Kosi, ki sta prevzeli kuhinjo. Miklavževanje, katerega bomo praznovali 6. dec. ob zvokih "Melodija" je prevzela delo družina Lenarcic. Družina Kosi pa bo poskrbela za delo v kuhinji na "Materinski dan", ki bo 8. maja drugo leto ob zvokih ansambla "Kristal". Uspešno smo praznovali ze tudi "Očetovski dan", za katerega je poskrbel se lanskoletni odbor. Ze po stari navadi se ob polnoci zamenja vodstvo in tako prevzame delo novi odbor. Predsedenik Lojze Kovacic se je skupaj z odbornicami in odborniki poslovil in vsi skupaj pa so za tem odsli na zaslužen pocitek.

26. oktobra, smo imeli v drustveni jedilnici kosilo in za tem v dvorani sv. maso, katero je daroval p. Ciril Bozic. Spomnili smo se pokojnih clanov S.D. Planica in prijateljev, ter vseh pokojnih v domovini. Bil sem presenecen nad tako številnim obiskom, ker je tudi ta lep star obicaj postal ze letni dogodek.

Sedaj pa se malo o delu, katerega smo si ze zacrtali za to leto. Najprvo bomo poiskusili postaviti mrezo na zadnji strani ob potoku, da zavarujemo zemljišce pred nezazelenimi obiskovalci. Sosedje namrec nameravajo graditi cerkev in dvorano, mi pa hocemo s tem prepreciti uporabo nasih prostorov.

29. novembra bomo imeli generalno ciscenje in upam, da nam v cim vecjem številu priskocite na pomoc. Z delom bomo priceli ze ob 8 uri zjutraj, po koncanem delu pa bo BBQ za vse.

12.decembra, bomo pripravili za vse članice in člane za zaključek leta ukusno po domače pripravljen BBQ. S tem bi se vam radi zahvalili za vse delo, katerega delite za slovensko skupnost na Planici.

Pripravljamo se že tudi na praznovanje božičnih in novoletnih praznikov. 26.decembra bomo praznovali "Stefanovo" in vas že vnaprej prosim, da si priskrbite vstopnice za "Silvestrovanje" in po možnosti tudi poberete.

Pred koncem pa naj se v imenu društva se zahvalim kulturnim delavcem Luciji in Stefanu Srncu za sprejem dolžnosti se za eno leto, Meti, Yani in Luciji za pomoč pri urejanju gradiva "Novice-Planice". Lojzetu Kovacicu, Matiju Cimermanu in Ivanu Tkalčevicu za reševanje problemov z vodo, največ pa se moram zahvaliti moji ženi Anici, ki mi vedno stoji ob strani in me vsodbuja pri mojem delu. Zahvaljujem se odbornicam in odbornikom za delo, ki so ga prevzeli in Ladu Sluga za tajniško delo. Lovcem in balinarjem pa veliko uspeha v prihodnjem letu.

Vsem skupaj se enkrat,
vesele Božične praznike in srečno Novo leto 2004.

Fred Toplak,
Predsednik





POROCILO KULTURNE DELAVKE IN UCITELJICE NA S.D.PLANICA INC.

Pa zopet je bil tisti čas – dan, ko smo bili vsi zaposleni. Namreč, koncem meseca julija smo imeli letne volitve. Bilo je trdo, a končalo se je dobro, saj so pridna in skrbna dekleta – žene, matere prevzele delo v kuhinji, ki tudi znajo obrniti lonec, žlico, kot vsaka – saj imajo svoje lepo vzgojene in zdrave družine.

Vsi, od prvega do zadnjega so dobri delavci, saj vsak prime za delo, kjer je potrebno. Pregovor pravi: "Vsak človek je nadomestljiv".

SOLA NA PLANICI



V šoli – razredu nas je malo, zato se pa imamo lepo. Tudi mamice pomagajo pri pisavi in izgovorjavi besed, saj smo še vsi mladi, mladi, mladi-----

Pregovor: "Iz malega raste veliko".

Drugo leto v mesecu maju nam bo izteklo že 30 let, od kar so se prvič odprla vrata za slovensko šolo.

Danes prihajajo v šolo otroci nekdanjih učencev, -sedaj starši.

Krasno! Bodimo ponosni, da nam naša sedanja domovina dopusti nadaljevati našo kulturo in naš jezik, -celo vspodbuja nas, saj nam tudi denarno malo pomaga. Zato, pridružite se nam še drugi, da nas bo več in, da bomo na odru še bolj korajžni.

Kako lepo je videti majhnega junaka na odru!

L. Srnec

ZA SPOMIN IN PONOS

Naši učenci so v narodnih nošah 19.okt.t.l., nastopali v kulturnem in verskem središču v Kew, in tako pomagali še lepše proslaviti 35. Obletnico blagoslova naše cerkve sv.bratov Cirila in Matoda. Bilo je zelo lepo videti 35 otrok s svečkami v rokah in oblečenih v narodne noše. Vsaka prižgana svečka je predstavljala pomen in delo vsakega leta.

Lucija Srnec



MASA ZA POKOJNE

Pred nekaj leti ze, smo priceli s sveto maso na Planici, da se spomnimo nasih dragih -- preminulih. To je ze nasa tradicija in bo ostala, saj se vsako leto moramo za vedno posloviti od nasega clana- svojca.

Precej imen in slik vidimo na tabli, ki nas spominja, kdaj se je locil od nas. Zato imamo vsako zadnjo nedeljo v mesecu oktobru letno sv. maso v dvorani z lepo okrasenim odrom in oltarjem, kjer skupno molimo za pokoj duše preminulih. Dodane so se molitve na pokopališču. Posebej se molimo za "tistega", ki se bo prvi locil od nas. -Ne ure, ne dneva ne vemo, kdaj se zopet snidedmo na vecnem domu!



OCETOV DAN

V mesecu avgustu smo imeli že "29. OČETOV DAN" s proslavo, kjer so nastopali učenci slovenske šole Planice in se po angleško in slovensko zahvalili očetu za skrb, delo in pobudo, ki jo nudijo otroku od rojstva do---? Na odru niso bili samo učenci, tudi odrasli so pomagali, da je program bil pester in popoln, -kot leta poprej.

Mlada Saša Srkulj je vodila program in tudi sama nastopala, kot vedno.

Imeli smo glasbo med programom, ki jo je pripravila družina Joža Krnjaka. Dovtipne šaljivke je -stresal iz rokava Zvonko Penko. Vsem prisrčna hvala za pomoč in lepo in obilno pripravljeno "mizo" za okrepčilo.

L.S.



DRAGI PRIJATELJI PLANICE

Zime je konec, pomlad je tu, da prevec ne premisljujemo in sanjamo o pomladi, nam tako na vrata ze trka poletje. Zgleda, cim starejsi postajamo, tem hitreje nam tece cas, morda celo zato, ker se z delom iz dneva v dan spopadamo tezje in pocasneje.

Kakor ze veste, da smo koncali z lanskim balinanjem, tudi koncni rezultati niso bili tako porazni kot je zgedalo, skodilo pa nebi vsaj nekaj vec dobljenih tock pri koncnem sestevanju. Priceli smo z novo sezono, novimi upi in mirnejso roko.

Na S.D.Melbourne smo se balinarji za odprtje balinarske sezone to leto srecaли in z vsem navdusenjem igrali se trudili in metali krogle kot je treba, da vsaj nekaj dobimo, na zalost se nam je spet sreca izmaknila, samo za nekaj tock se nismo plasirali za semi-finale. Zgleda, da smo ze zaceli kot lansko leto. Pregovor pa pravi: "Slab zacetek, dober konec"!

Na Jadranu smo igrali za "Jadran Cup". Vse pripravljanje ni bilo za manj. Bili smo kar precej dobre volje, saj je rezultat pokazal, da smo samo za nekaj tock zgubili prvo mesto, tako moski kot zenske, torej prigráli smo si drugo mesto.

9.nov. smo igrali prvo zvezno balinanje na SDMelbourne. Moski smo igrali osem iger, stiri dobili, zenske so bile veliko boljse, saj so tri igre dobile in samo eno izgubile. Ste videli, da gre ze na bolje.



23.nov. pripravljamo na domacih baliniscih drugo zvezno balinanje.Za to srecanje ze pridno treniramo,saj se nadamo na kaksen boljsi rezultat.

Na Planici bomo pripravili 12.dec.-za konec leta skupaj z lovci ze tradicionalni "brake-up party".Zacetek ob sesti uri zvecer. Vabljeni vsi balinarji in lovci,da se skupaj poveselimo ob prijetni druzbi in ukusnem BBQ.

Za "Avstralia day"-drugo leto, bomo skupaj z lovci napravili piknik na Planici.Zacetek bo ob deveti uri zjutraj. Kogar zanima,naj se zapise cimprej na oglasni deski.Ne cakajte do zadnje minute.

Avstralsko-Slovenska Balinarska Zveza Viktorije,se je odlocila,da bi pripravila drugo leto 4.julija balinarsko turnejo v Slovenijo.

Mislim,da smo dovolj sposobni,da se odlocimo in prisostvujemo v skupini z stirimi moskimi in dvemi zenskami Kdor zeli naj se cim prej prijavi drustvenim organizatorjem (balinarski referentom).Cenejse in prijetneje potovanje bo,ce nas bo cim vec.

Mislim,da sem za danes napisal vse, kar se je nabralo od zadnega porocanja.Ce pa sem slucajno kaj pozabil,pa me vprasajte kadar se srecamo na baliniscih tako doma ali kje drugje.

Balinarji in balinarke, priblizujejo se bozicni in novoletni prazniki,zelim vam vse najboljse in vidimo se spet drugo leto veseli in zdravi na Planici .

Nasvidenje do drugic,

Balinarski referent, Stanko Mohorovicic,

OCETOM

Ko naši očetje,
Še mladi so bili,
Življensko kolo,
Se vrtelo je,
V druge smeri.

Vojna jim ropala
Je mlado življenje,
Uboštvo nakladala
Jim je trpljenje.



Vse so premagali,
Zraven še peli,
Na vaškem brjarju
Se zavrteli.

Spoštovala in ljubila,
Sem oče te moj,
Ko zadnjič ti vaški,
Zvon je zvonil,
Solze sem pretakala,
Od bolečin

Zora Gec

Lovci in ribici Planice poročajo

PLANICA CAMPING

Kot vsako leto, smo lovci že komaj čakali mesec november, da se odpravimo na letni kamping v naravo. Iz leta v leto se pripomočki za kampiranje izboljšujejo, tako pa tudi naše želje, biti v naravi, istocasno pa uživati v udobju kot dama. Karel je imel se lansko leto sotor z dvema sobama, letos si je kupil sotor z tremi sobami. Ivan si je napravil za letos nekaj modernega in koristnega. S pomočjo žene Liljane, sta se zavarovala proti muham in komarjem, na koncu pa se pred dežjem s posebnim sotorom. Tudi Fred si je kupil novo predsobo. Ostali pa, kot po navadi.

Že teren dni pred odhodom smo se vsi bolj kislo držali. Vremenska napoved je bila vse bolj slaba, kot dobra za kampiranje. Saj se vreme spreminja po trikrat na dan, smo se med seboj tolazili. Tokrat pa le ni bilo tako, kar so napovedovali je tudi držalo. Lovci hrabri kot moramo biti, smo se odločili, da odrinemo in konec. Osemnajst članov se je zapisalo, vsi obljubo držali, najbolj trmasti se pripeljali že v petek, ostali pa v soboto.

Nekaj neverjetnega, kako je padalo. Posebno ponoči in ves dan v soboto, pa se v nedeljo dopoldne. Bili smo res mokri. Mlake okoli sotorov so bile vsak dan večje, pa se Janez Rotar skorajzi in oglasi: "saj ni treba daleč po vodo, da se umijem"!

Pri vsem tem smo imeli tudi nepozabne trenutke. Kolikor vode tudi toliko drva, na koncu so menda se ostala. Že vsa leta postavljamo sotre na istem mestu in ogledujemo to suho

drevo, ki je cisto blizu kjer kurimo ogenj,- zakaj hoditi tako dalec po drva, saj je vendar ta, tako blizu. Vprasali smo gozdarskega cuvajca, ce ga lahko poderemo. Odgovor je bil pozitiven. S seboj smo imeli naso zago in se vsi takoj odpravili na delo. Najprej smo vrgli vrv na drevo in ga zavezali, da nebi slucajno padlo to deblo, ze kar takoj na ogenj, ha!. Zaga je pela in pela... majhna seveda. Vzelo bi nam kar nekaj casa, predno bi ga podrli. Od dalec nas je opazoval in gledal sosed-avstrelec, kako in kaj delamo in nam priskocil na pomoc. Na nase zacudenje je prinesel svojo zago, ki je bila kar trikrat vecja od nase. Od takrat naprej pa se je rezalo, kot po maslu. Zakaj smo se vedno vlekli za vrv pa nevem, pomoci in smeha je bilo dovolj, se celo zenske so prispevale s svojim delezem- (ki so drzale za vrv), kaj pa ne gre brez zensk?

Tudi kuharji so se tokrat zelo dobro odrezali. Karel in Janez sta za kosilo na odprtem ognju pod dezniki spekla kokosje repetnicke, za vecerjo je Joze po njegovem receptu pripravil za pred jed, jelenove jetrca, pecenko pa je vse popoldne skrbno pekel Peter. V nedeljo je nas predsednik Fred kupal"bograca", to je neki prekmurski lovski golaz, bil je zelo ukusen in se je po tem, tudi dobro pilo.

Zvecer smo se vsi posedli v skupni sotor, zenske so igrale bingo mi pa smo kvartali-kot obicajno. Kako smo bili veseli skupne strehe je bilo videti na vseh obrazih. Zunaj je dobesedno lilo, mi pa smo bili na suhem, dobre volje, da se mraza nismo cutili.

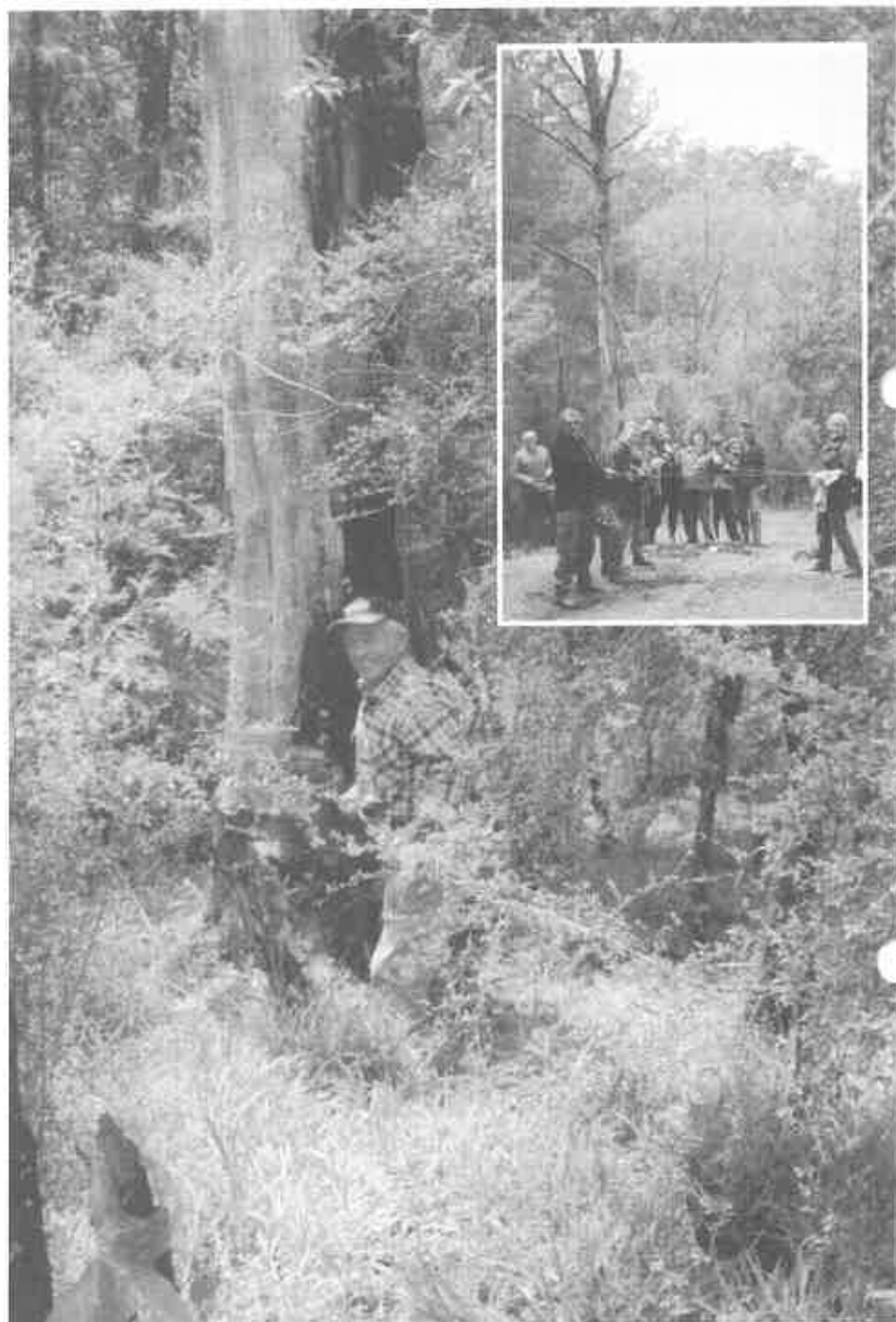
V nedeljo so nas obiskali Stane in Anica Lesnjak, v ponedeljek pa se Tone in Marta Susa. Tone se je smejal rekoc:"Pa res nisem mislil, da bo kdo tukaj ob takem vremenu"!

Mi pa vsi z enim glasom- nic nas ne ustavi, se najmanj pa dez. V ponedeljek, ko se je vreme zacelo boljsati, pa so nekateri ze pocasi pakirali. Zgleda, da jim je bilo ze vsega dovolj, najbolj pa mokrih sotorov. Karel in lovski staresina pa smo se odlocili in ostali se do naslednjega dne.

Vsem skupaj se zahvaljujem za uspesen weekend, se najbolj pa za korajzo, ki smo jo delili drug z drugim.

Janez Mesaric,
Lovski staresina









SLOVENIAN YOUTH CONCERT SYDNEY OCTOBER 2003

This years Youth Concert in Sydney was quite a highlight for me particularly as it was the first concert that I have personally been involved with. I must admit that when I first became a member of the dance group "Iskra" I did not imagine that we would be participating in as many events as we have been to date, but then dance groups such as this are quite rare these days given that our ages range from 12-21 years.

In Sydney, we even managed to add another member for a part of our act, none other than my brother Dion. He does look cute dressed in his "Narodna Nosa"!

Sydney welcomed us with great hospitality and a lot of effort was put into the show by the participants and the organisers. Everything took on an even greater meaning as the Melbourne visitors spent 4 days together. The youth particularly forged great and long lasting friendships.

Even though the youth are quite scarce around the Clubs generally, there are still a few of us who are indeed proud of our Slovenian heritage and we feel privileged to have learnt the dances we dance. Even though our current teacher is Michelle Fistic we must give thanks to Mrs. Meta Lenarcic who really did go out of her way to teach us a number of the dances that we perform. Your guidance and knowledge is gratefully appreciated!

SASHA SRKULJ



NA PLANICI



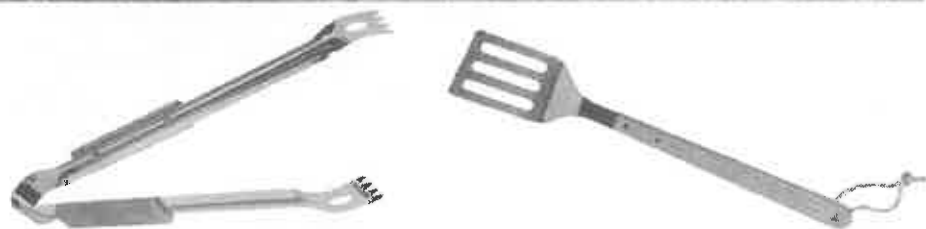
Čudovit sončni dan na 9.nov. je prvič privabil kar lepo število članov in njih prijateljev na nedeljsko kosilo, ki so ga organizirali odborniki S.D.Planica. Že nekaj časa se je govorilo, da bi bilo potrebno napraviti nekaj vspodbudnega, nekaj, kar bi pritegnilo člane in prijatelje društva nazaj in, da spet zaživijo kot nekoč. Odločili so se, da bi bilo primerno napraviti in ponuditi kosilo vsako drugo nedeljo v mesecu. Kosilo za vse tiste, ki se jim ne ljubi kuhati doma ali, da bi bili radi postreženi po domače.

Že kar kmalu po dvanajsti uri se je začela servirati hrana. Pripravili so tri vrste ukusnega mesa na žaru in tri vrste solate, vse skupaj za osem dolarjev. Bile so tudi slaščice, čaj in kava, proti majhnemu plačilu. Seveda se je točilo tudi pivo in vino pa še kaj bolj konkretnega tudi ni manjkalo.

Vsi so bili zelo zadovoljni, obljubili so, da se srečamo spet čez mesec dni in tako naprej. Za razvedrilo je Lenti raztegnil harmoniko, oglasila se je pesem, bilo je veselo.

Ne pozabite-vsako drugo nedeljo v mesecu na kosilo na S.D.Planica!

M.L.



GRANDPARENTS

The Lenarcics, Petar and Meta and the Mohorovicic's, Stanko and Ivanka are proud grandparents. Its not that they want to show off, but who could blame them.

Here they are pictured with their grandchildren - the Lenarcic's with their 9 month old grandson Luke Rossitto and the Mohorovicic's also with their 9 month old grandson, Joshua Braniff. It really is fun being a grandparent!





Wedding Blessings



Sonia Rotar and fiancée Tim Carrigg, took their relationship to the next level when they celebrated their wedding vows at St. Agnes Catholic Church in Richmond on 4 October, 2003.

We wish them every happiness!



V zadnji številki "Novic" smo imeli čast videti Milene in Zorka Abram ujete ribe na njihovem potovanju po Avstraliji. Sedaj pa pogledjte kaj je Stanko Mohorovičič ujel, pa pravi, da še ribič ni, da je samo balinar. Čestitamo Stanku za trofejo, če pa je še kdo z večjo ribo, naj se oglasi s sliko in bomo dali za primerjavo katera riba je večja.

Welcome Back Irma



P. & S. ROB BRICKLAYING

*Za vsa zidarska dela lahko
poklicete Pepija ali Stanko*

na 9795 4108
89 Grantham Tce.
Mulgrave, 3170

Joe Rozman Frank Rozman F. & J. ENGINEERING PTY. LTD.

*Mould Makers
Steel Fabricators*

20 Bando Road, Springvale, 3171
Phone: 9548 1808
Facsimile: 9548 4797

Ph: 9543 5663 Z. ABRAM

Delcom Engineering & Tooling

Factory 9/26-30 Howleys Road
Notting Hill, 3168

Greg Lagondar
Expanded Polystyrene Moulders

FRONTIER INDUSTRIES PTY. LTD.

1-11 McNaughton Road
Clayton, 3168
Ph: 9562 6100 Fax: 9562 6429
A.H.: 9700 5001

K.S. Coms Pty Ltd



**Technology that is essential to
any business**



For:

- ♦ Telephones
- ♦ Computers
- ♦ Internet
- ♦ Networking
- ♦ Web Design
- ♦ Web Hosting

Web:

www.kscoms.com.au

Mail:

sales@kscoms.com.au

Telephone:

1300-650-550

M-F, 8:30 to 5pm

Slovenia Net

For:

- ♦ Community events
- ♦ Real Time Chat
- ♦ Slovenian Friendly Services
- ♦ Clubs & Associations
- ♦ Business Listings
- ♦ Slovenian Embassy Information

Web Hosting & Design for Business

Web:

www.slovenia.net.au

E-Mail:

administration@slovenia.net.au

Telephone: 03-9504-2204

Monday to Friday 8:30 to 5pm



Merry Christmas